

GEMEINDE TRAMIN A.D.W.  
Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI TERMENO S.S.D.V  
Provincia Autonoma di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA MUNICIPALE**

Sitzung vom - Seduta del

Uhr - ore

08.06.2026

16:45

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Wolfgang Oberhofer  
Otmar Straudi

Bürgermeister Sindaco  
Bürgermeisterstell Vice-Sindaco  
vertreter

Günther Geier  
Flora Kieser Benin

Gemeindereferent Assessore  
Gemeindereferent Assessore  
in

Verena Mahlknecht

Gemeindereferent Assessore  
in

Markus Stolz

Gemeindereferent Assessore

A.E. A.G	A.U. A.I	in Fernzugang in teleconferenza

Schriftführerin:

Segretaria:

Hildegard Stuppner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

Wolfgang Oberhofer

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.  
Behandelt wird folgender

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.  
Si tratta il seguente

**GEGENSTAND**

**Liquidierung der vom Ökonomen der Gemeinde getätigten Ausgaben im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 31.03.2026 (D3 3808)**

**OGGETTO**

**Liquidazione delle spese sostenute dall'economista comunale nel periodo dal 01.01.2026 fino al 31.03.2026 (D3 3808)**

**Liquidierung der vom Ökonomen der Gemeinde getätigten Ausgaben im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 31.03.2026 (D3 3808)**

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der Rechnungslegung über die Ausgaben, vorgelegt vom Ökonomen der Gemeinde Frau Evi Maier, getätigt im Zeitraum vom 01.01.2026 bis 31.03.2026, für einen Betrag von insgesamt 1.065,90 Euro;

festgestellt, dass die obige Rechnungslegung mit den Quittungen der Empfänger und den entsprechenden Rechnungsbelegen versehen ist;

in Anbetracht, dass es sich um Ausgaben handelt, die regulär veranschlagt und ermächtigt sind;

festgestellt die ausreichende Verfügbarkeit der einzelnen Kapitel;

nach Einsichtnahme in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen der Gemeinde;

nach Einsichtnahme in die geltende Ökonomatsdienstordnung;

nach Einsichtnahme in das geltende Gemeindestatut;

gesehen

- das fachliche Gutachten (0FK0Fuc+R7sqE-QW92uQli7ZP5iCAISqkn4P3xHMDjU8=)

- das buchhalterische Gutachten (IXjnU55k4d8O-PIR6N+cIR7y2I8nsUec0ttBVJxQPc+o=)

abgegeben gemäß Art. 185 und 187 des neuen „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018, zur Beschlussvorlage;

Einsicht genommen das R.G. Nr. 2/2018, sowie die entsprechenden Durchführungsbestimmungen;

**b e s c h l i e ß t**

**DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

mit 6 Fürstimme/n, 0 Gegenstimme/n und 0 Enthaltung/en, bei 6 anwesenden und abstimmenden Gemeindereferenten, ausgedrückt durch Handerheben in gesetzmäßiger Form:

1) die Ausgaben in der Höhe von insgesamt 1.065,90 Euro laut beiliegendem Verzeichnis, welches wesentlichen und ergänzenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu liquidieren;

2) die hervorgehende Ausgabe den entsprechenden Kapiteln des Haushaltsvoranschlages 2026 anzulasten, welche mit ausreichender Verfügbarkeit ausgestattet sind;

3) den Ökonomen der Gemeinde gesetzlich zu entlasten;

Hinweis:

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit

**Liquidazione delle spese sostenute dall'economista comunale nel periodo dal 01.01.2026 fino al 31.03.2026 (D3 3808)**

Visto e controllato il rendiconto delle spese sostenute dall'economista comunale signora Evi Maier, presentato per il periodo dal 01.01.2026 fino al 31.03.2026, nell'ammontare complessivo di 1.065,90 Euro;

accertato che il rendiconto di cui sopra risulta documentato con le quietanze dei riceventi e con i rispettivi atti giustificativi;

considerato che si tratta di spese regolarmente previste ed autorizzate;

accertato la sufficiente disponibilità dei singoli capitoli;

visto il vigente regolamento comunale di contabilità;

visto il vigente regolamento per il servizio di economato;

visto il vigente statuto comunale;

visto

- il parere tecnico (0FK0Fuc+R7sqEQW92uQli7ZP5iCAISqkn4P3xHMDjU8=)

- il parere contabile (IXjnU55k4d8OPIR6N+cIR7y2I8nsUec0ttBVJxQPc+o=)

rilasciati ai sensi dell'art. 185 e 187 del nuovo "Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige" approvato con L.R. n. 2/2018, sulla proposta di deliberazione;

visto la L.R. n. 2/2018, nonché le relative norme di attuazione;

**LA GIUNTA COMUNALE**

**d e l i b e r a**

con 6 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrario/i e 0 astensione/i, su 6 assessori presenti e votanti, espressi per alzata di mano in forma legale:

1) di liquidare le spese nell'ammontare complessivo di 1.065,90 Euro come indicato nell'allegato prospetto, che forma parte integrante e sostanziale della presente deliberazione;

2) di imputare la spesa derivante sui relativi capitoli del bilancio di previsione 2026, i quali sono dotati di sufficiente disponibilità;

3) di dare legale scarico all'economista comunale;

Avvertenze:

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare un ricorso alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività di questa deliberazione ogni interessato ed

dieses Beschlusses kann jeder und jede Interessierte beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5 des gvD Nr. 104/2010, auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

interessata può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del D.Lgs n. 104/2010 è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende – Il Presidente  
Wolfgang Oberhofer  
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Gemeindesekretärin – La Segretaria Comunale  
Hildegard Stuppner  
(digital unterschrieben – firmato digitalmente)

---